



www.iapechina.com

**IAPE**

China International  
**AUTO PRODUCTS EXPO**  
中国国际汽车商品交易会

**2017**

9月21日-23日

上海·虹桥

SHANGHAI HONGQIAO

国家会展中心

National Exhibition and Convention Center

**IAPE**

China International  
Auto Products Expo

# 中国国际汽车商品交易会

新能源汽车，零部件，电子及信息化，检测维修设备，制造装备，清洁能源及设备，汽车用品  
轮胎及轮毂，润滑油，汽车改装，摩托车及电动车，汽车金融、保险、租赁、再生资源等服务产品

New Energy Vehicle, Auto Parts, Electronics and Information Technology, Auto Maintenance and Diagnosis Equipment,  
Manufacturing Equipment, Clean Energy and Equipment, Auto Accessories, Tires and Wheel Hubs, Lubricants, Auto Refitting,  
Motorcycles and Electric Motorcycles, Services including Finance, Insurance, Leasing and Recycling Resources

- 中国唯一国家级汽车产品国际化、专业化展示平台
- 中国唯一汽车全产业链商品贸易平台
- 全球汽车商贸大市场
- 同期举办重量级峰会、政策法规宣讲会、新技术新产品发布会、采供对接大会等活动
- 观众来自全球汽车及相关领域
- The exclusive national platform for display of international and professional auto products in China
- The exclusive trade show for the entire auto industry
- The mega global automobile trade market
- High-end summits, interpretation of laws and regulations, release of new technologies and trend, matchmaking meetings, etc.
- Trade visitors from auto and related industries around the world

**2017**



中国国际汽车商品交易会  
China International Auto Products Expo  
www.iapechina.com



# 中国国际汽车商品交易会

## China International Auto Products Expo

展览日期: 9月21日 - 9月23日  
 展览周期: 每年一届  
 展览地点: 上海虹桥 国家会展中心

Dates: September 21<sup>st</sup> to 23<sup>rd</sup>, 2017  
 Frequency: Annual  
 Venue: National Exhibition and Convention Center (Shanghai)

### 组织机构

#### 批准单位:

中华人民共和国商务部

#### 主办单位:

中国通用技术集团

#### 协办单位:

美国汽车后市场协会 (AAIA)  
 美国汽车改装用品协会 (SEMA)  
 美国汽车工业行动集团 (AIAG)  
 国际汽车工程师学会 (SAE-International)  
 美国汽车配件供应商协会 (OESA)  
 德国联邦采购物流协会 (BME)  
 法国汽车零部件协会 (FIEV)  
 韩国汽车工业合作协会 (KAICA)  
 意大利汽车工业协会 (ANFIA)  
 土耳其汽车零部件制造商协会 (TAYSAD)  
 上海北展东博展览有限公司 (NIEC EASTPO)  
 中国汽车改装用品协会 (CAMAA)  
 中华全国工商联汽车摩托车配件用品业商会 (CAMP)  
 中国清洁燃料行业协会 (CCEIA)  
 浙江省机电产品进出口商会 (ZJCCME)  
 浙江省汽摩配行业商会 (ZJAMPA)  
 广东省汽车行业协会 (GAIA)  
 北京雅森国际展览有限公司 (YASN)  
 上海迪威展览有限公司 (SDEC)  
 香港讯通展览公司 (PCES)

#### 台湾区车辆工业同业公会 (TTVMA)

博世集团  
 电装公司  
 德尔福公司

通用汽车公司  
 丰田汽车株式会社  
 福特汽车公司  
 大众汽车集团  
 戴姆勒股份公司  
 克莱斯勒有限责任公司  
 宝马集团  
 标致雪铁龙集团  
 现代汽车

中国长春、重庆、台州、上海、武汉、厦门、芜湖、天津、合肥、广州、保定、柳州12个国家汽车及零部件出口基地

上海汽车工业集团总公司  
 中国第一汽车集团公司  
 东风汽车公司  
 长安汽车 (集团) 有限责任公司  
 北京汽车集团有限公司  
 奇瑞汽车有限公司  
 安徽江淮汽车集团有限公司  
 中国重型汽车集团有限公司  
 郑州宇通客车股份有限公司  
 陕西汽车集团有限责任公司  
 万向集团公司  
 陕西法士特汽车传动集团公司

#### 支持媒体:

中国中央电视台

中国日报  
 中国汽车报  
 新华网

#### 支持单位:

中国汽车工业协会 (CAAM)  
 中国汽车工程学会 (SAE-China)  
 日本汽车零部件工业协会 (JAPIA)  
 日本汽车工业协会 (JAMA)  
 加拿大汽车零部件制造商协会 (APMA)  
 英国汽车零部件协会 (SMMT)  
 韩国汽车制造商协会 (KAMA)  
 汽车工业全球化基金会 (AIN global)  
 印度汽车制造商协会 (SIAM)  
 澳大利亚汽车后市场协会 (AAAA)  
 伊朗-中国工商会 (ICCCI)  
 巴基斯坦汽车零部件进口和经销商协会 (PASPIDA)  
 全国车用柴油机配件销售联合体 (CCPLHT)

广州汽车工业集团有限公司  
 哈飞汽车股份有限公司  
 华晨汽车集团控股有限公司  
 浙江吉利控股集团有限公司  
 江西昌河汽车股份有限公司  
 长城汽车股份有限公司  
 厦门金龙联合汽车工业有限公司

#### 展会合作伙伴:

巴黎国际汽车工业展 (EQUIP AUTO)

#### 特别协办单位:

中国电子商会 (CECC)

#### 承办单位:

通用国际广告展览有限公司

### Organizing Committee

**Held by:** Ministry of Commerce, P.R. China

#### Hosted by:

China General Technology (Group) Holding, Limited

#### Co-organizers:

AAIA --- Automotive Aftermarket Industry Association  
 SEMA --- Specialty Equipment Market Association  
 AIAG --- Automotive Industry Action Group  
 SAE International --- The Society of Automotive Engineers  
 OESA --- Original Equipment Suppliers Association  
 BME --- The German Association of Materials Management, Purchasing and Logistics  
 FIEV --- French Vehicle Equipment Industries  
 KAICA --- Korea Auto Industries Cooperative Association  
 ANFIA --- Motor Vehicle Manufacturers Association of Italy  
 TAYSAD --- Association of Automotive Parts and Components Manufacturers of Turkey  
 NIEC EASTPO --- Shanghai Northern EASTPO Exhibition Co., Ltd.  
 CAMAA --- China Auto Modification Accessories Association  
 CAMP --- China Federation of Industry and Commerce Auto & Motorbike Parts & Accessories Chamber of Commerce  
 CCEIA --- China Clean Energy Industry Association  
 ZJCCME --- Zhejiang Chamber of Commerce for Import and Export of Machinery and Electronic Products  
 ZJAMPA --- Zhejiang Automobile & Motorcycle Parts Association  
 GAIA --- Guangdong Automobile Industry Association  
 YASN --- YASN International Exhibition Co., Ltd  
 SDEC --- Shanghai Diwei Exhibition Co., Ltd.  
 PCES --- Paper Communication Exhibition Services  
 TTVMA --- Taiwan Transportation Equipment Manufacturers Association

Robert Bosch GmbH  
 Denso Corp.

#### Delphi Corp.

General Motors Corporation  
 Toyota Motor Corporation  
 Ford Motor Company  
 Volkswagen AG  
 Daimler AG  
 Chrysler LLC  
 BMW AG  
 PSA Peugeot Citroën  
 Hyundai Motor Company

12 state-approved automobile and auto parts export bases in Changchun, Chongqing, Taizhou, Shanghai, Wuhan, Xiamen, Wuhu, Tianjin, Hefei, Guangzhou, Baoding, and Luzhou of China

China Shanghai Automotive Industry Corporation (Group)  
 China FAW Group Corporation  
 China Dongfeng Motor Corporation  
 China ChangAn Auto Co., Ltd.  
 Beijing Automotive Group Co., Ltd.  
 China Chery Automobile Co., Ltd.  
 China Anhui Jianghuai Automobile Co., Ltd.  
 China National Heavy Duty Truck Group Co., Ltd.  
 China Zhengzhou Yutong Group Co., Ltd.  
 Shaanxi Automobile Co., Ltd.  
 China Wanxiang Group Corporation  
 Shaanxi Fast Auto Drive Group Co., Ltd.

#### Media Partners:

CCTV  
 China Daily  
 China Automotive News  
 XinHua Net

#### Supporters:

CAAM --- China Association of Automobile Manufacturers  
 SAE-China --- Society of Automotive Engineers of China  
 JAPIA --- Japan Auto Parts Industries Association  
 JAMA --- Japan Automobile Manufacturers Association, INC.  
 APMA --- Automotive Parts Manufacturer Association  
 SMMT --- The Society of Motor Manufacturers and Traders Limited  
 KAMA --- Korea Automobile Manufacturers Association  
 AIN global --- Automotive Industry Globalization Foundation  
 SIAM --- Society of Indian Automobile Manufacturers

ACICAE --- Spain Basque Country Automotive Industry Association

PASPIDA --- Pakistan Automobile Spare Parts Importers & Dealers Association  
 AAAA --- Australia Automotive Aftermarket Association  
 CCPLHT --- China Vehicle-use Diesel Engine Parts Sales Union

China Guangzhou Automobile Industry Group Co., Ltd.  
 China HaFei Automobile Industry Group Co., Ltd.  
 Brilliance China Automotive Holdings Limited  
 China Zhejiang Geely Holding Group Co., Ltd.  
 China Jiangxi Changhe Automobile Co., Ltd.  
 China Great Wall Motor Company Limited  
 China Xiamen King Long United Automotive Industry Co., Ltd.

#### Event Partner:

EQUIP AUTO, Automotive Aftermarket Exhibition

#### Specially supported by:

CECC --- China Electronics Chamber of Commerce

#### Organizer:

Genertec International Advertising and Exhibition Co., Ltd.

# 中国唯一国家级汽车产品国际化、专业化展示平台

The exclusive national platform for display of international and professional auto products in China

# 中国唯一汽车全产业链商品贸易平台

The exclusive trade show for the entire auto industry

[www.iapechina.com](http://www.iapechina.com)

## 展会概况

中国国际汽车商品交易会(CIAPE)是中国政府为适应汽车产销大国需要而搭建的自主的全产业链构建的国际化、专业化平台,以满足国内外汽车市场日益增长的需求。它既是汽车产业实施“一带一路”战略规划的桥梁,也是引进消化吸收再创新的平台;既展示中国汽车产品的实力,也展示国外先进技术、产品、管理模式和商业模式。通过交流与合作,创造更多的机会。它是中国汽车产业整体水平提高及创新发展和汽车售后市场规范化发展的助推器。

## About the Expo

China International Auto Products Expo (CIAPE) is an international and professional platform built by the Chinese government to independently satisfy the growing demand of the domestic and international OE market and aftermarket so that China lives up to the reputation of the large auto maker and auto market. The expo is a bridge for carrying out "One Belt One Road" as well as a platform for attracting and introducing re-innovation. It displays the products and technology of China's huge OE market and aftermarket and the advanced international technology and the management and business model. Through communication and cooperation, it will create more opportunities. It improves the overall level of China's auto industry, innovative development and the standardized development of the auto aftermarket.

## 新能源汽车馆

新能源和信息化、智能化的出现及全面发展,将带来汽车产品属性和使用方式的重大变化,显著改变汽车产业格局、组织形态和汽车社会形态,将使产业融合发展成为趋势,产业发展的主导力量也将随之调整,这也是中国汽车产业未来发展的两大战略机遇。

汽车产业将由传统制造业转变成制造服务型和创新型产业。

汽车产业的革命性、颠覆性变化将为后发国家成功实现赶超打开“机会窗口”。

展品:新能源车、电动车、乘用车、平行进口车、商用车、微型车、专用车等。



## New Energy Vehicle Pavilion

New energy, ICT application and intelligence will bring great changes in how vehicles are used. They will speed up integration of auto and other related industries.

The leading driver for the development of the auto industry will change as a result.

The auto industry will evolve from traditional manufacturing industry to the industry providing manufacturing service and innovation.

The revolutionary changes will provide an exciting opportunity for late-starters in the industry to catch up with forerunners.

Exhibits: New energy vehicle, electric vehicle, passenger car, parallel-import car, commercial vehicle, micro-car, special vehicle

## 零部件馆

充分重视移动互联网技术在汽车制造全产业链转型升级中的重大作用,其必将导致设计开发、生产制造、销售及服务等各环节产生根本性变革。

### ● 配套市场

鼓励企业展示新技术、新产品,活跃和补充原始设备供应商市场和二、三级配套市场。鼓励中国企业通过优化整合国际、国内资源,缩小差距,转型升级,加强整零合作,发展智能制造,加快形成模块化、系统化供货能力,更深层次参与国际化分工,促进一批世界级零部件供应商的形成。

### ● 售后市场

互联网的快速渗透将促进整个中国汽车后市场向着现代汽车服务业转型升级。CIAPE以十部委《指导意见》为方向,整合国内汽车后市场易损件、欧、美、日、韩、商用车、微型车配件、维修检测设备、校企合作九大体系联合会及汽车售后市场中外规模以上优质供应商、经销商、服务商,推进规范市场秩序、完善信用体系、提高资源配置效率、促进公平竞争、破除维修配件渠道垄断、实施配件质量追溯制度、扶持品牌建设、发展电子商务、鼓励连锁经营、提升行业服务效能、维护消费者合法权益等工作,促进市场创新、融合发展,实现跨区域、跨车型、多功能渠道经营模式和综合服务体系构建。

展品:发动机系统、底盘系统、车身系统、电子电器系统、通用部件及材料(原厂件、同质件、品牌件、副厂件、再制造件)等。

## Auto Parts Pavilion

CIAPE focuses on mobile internet which plays an important role in upgrade of the entire auto industry. It will lead to fundamental changes in design, R & D, manufacturing, sales and services.

### ● OE market

State-of-the-art technologies and cutting edge products will be displayed. Chinese companies are encouraged to integrate international and domestic resources, develop intelligent manufacturing and speed up supplying ability. A group of world-class Chinese auto parts suppliers are emerging.

### ● Aftermarket

Under the guideline of ten related government departments, CIAPE integrated unions of domestic wearing parts, auto parts from Europe, America, Japan and Korea, commercial vehicle parts, micro car parts and maintenance, testing equipment, school enterprise cooperation and large-scale suppliers, distributors and service providers in the aftermarket. By doing so, CIAPE aims to boost fair competition, break monopoly in auto parts industry and implement traceability system. CIAPE is committed to growing e-commerce and encouraging innovation and integrated development.



Exhibits: Engine system, chassis system, body system, electronic system, general parts and materials (OE parts, brand parts, AM parts, remanufactured parts)

## 电子及信息化馆

展示公共交通和商用车辆信息化、车载导航定位产品及服务、汽车电子和智慧交通创新应用、新能源车和电动车、智能制造技术、新工艺、新材料、设计和管理软件等主题;推广行业信息技术应用水平;加强产业链配套供需方合作;引导智慧交通产业和服务市场需求。

展品:公共交通和商用车辆的前后装车电子及信息化产品、智能调度及管理系统、大数据应用及软件服务;车载导航技术产品、北斗技术应用产品、位置和地图服务;汽车影音系统、汽车智能及无人驾驶技术与产品、汽车照明系统、汽车电器等;移动互联网技术、车载通讯系统、智慧交通解决方案、车辆数字化管理及交通综合信息应用服务系统、高速公路不停车收费系统ETC、可穿戴产品及服务;新能源及电动汽车电池、电机、电控及配套技术产品和材料等。



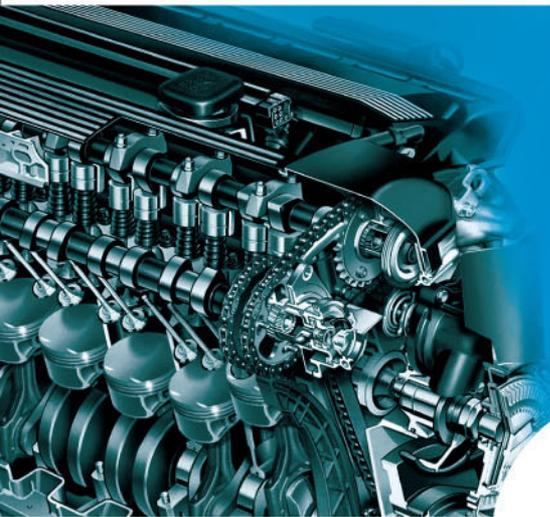
## Electronics and Information Technology Pavilion

The section displays products and services of auto ICT application and navigation in public transportation and commercial vehicles. It showcases innovation and software of auto electronics and intelligent transportation, new energy vehicle and electric vehicle, intelligent manufacturing technologies, state-of-the-art technique, material and design.

Exhibits: Auto electronics and ICT application product of public transportation and commercial vehicle, intelligent management system, big data application and software service, navigation technologies and product, Beidou technology and product, location and map service, driverless car technologies and product, mobile internet technology, communications system, intelligent transportation solution, digital management system, service system of transportation information application, freeway electronic toll collection, wearable product and service, battery, electric machinery, electric control technologies, product and material for new energy and electric vehicle.

# 中国国际汽车商品交易会十二大板块

- 新能源汽车馆  
New Energy Vehicle Pavilion
- 零部件馆  
Auto Parts Pavilion
- 电子及信息化馆  
Electronics and Information Technology Pavilion
- 检测维修设备馆  
Auto Maintenance and Diagnosis Equipment Pavilion
- 制造装备馆  
Manufacturing Equipment Pavilion
- 清洁能源及设备馆  
Clean Energy and Equipment Pavilion



## 检测维修设备馆

CIAPE贯彻十部委《指导意见》精神，展示服务于机动车安全性能检测、汽车综合性能检测、整车维修企业、专项维修站、汽车维修连锁企业，汽车职业院校的精良设备。通过展会平台发挥行业协会、企业的积极性，推动和落实汽车维修企业开业技术条件、企业信誉考核、从业人员资质认定和培训体系建设，建立实施汽车维修技术信息公开制度，推动实施汽车检测/维修(I/M)制度，倡导“专业化维修”、“绿色汽修”、“科技汽修”模式，强化维修标准化、规范化作业，提升维修服务质量，营造放心修车环境，积极推进行业信息化建设、建立覆盖全国的“汽车电子健康档案”，改进检测维修工艺、设备，促进全行业的转型升级。

展品：汽车检测诊断仪器设备、计量工具、微机系统，其他相关设备等；汽车维修保养设备、专用修理工具，喷漆漆、举升、车身修理、校正设备等；绿色汽修设备及材料；汽修教学设备设施等。

## Auto Maintenance and Diagnosis Equipment Pavilion

The section serves vehicle safety performance testing, comprehensive performance testing, whole vehicle maintenance enterprises, maintenance stations for specific problems, chain auto maintenance enterprises and fine equipment of auto vocational schools. CIAPE will help improve management, technology and service of companies. The expo will also boost implementation of the Inspect/Maintenance (I/M) system, advocate modern maintenance models such as 'Green Maintenance', 'Technical Maintenance' and 'Professional Maintenance'.

Exhibits: Auto Inspect/Maintenance and diagnosis equipment, measurement tool, microcomputer system, related equipment etc, auto maintenance equipment, special repair tool, spray paint, lifting, body repair, calibration equipment etc, green auto repair equipment and material, auto repair instruction equipment and facility



## 制造装备馆

发展汽车制造装备具有重大战略意义，一方面，汽车的水平和质量取决于装备水平；另一方面，一个国家汽车工业和一个汽车企业的国际竞争力又取决于装备的先进性和制造成本。正是近年大量先进数控设备的采用，使我国汽车装备整体上进入柔性化时代，才支撑着我国汽车工业的不断发展。

汽车制造装备可以分为整车制造装备和零部件制造装备。整车制造装备可以分为冲压自动化生产线(冲压)、车身焊接和装配自动化生产线(焊接)、喷涂自动化生

产线(涂装)和整车装配自动化生产线(总装)，四者共同构成了整车制造的“四大工艺”。零部件制造装备主要有金属切削机床生产线、精密锻造生产线及制造单元、铸造生产线、激光切割和焊接设备、数控刀具系统等。

展品：工业设计、新技术研发、零部件制造、整车组装、专用车生产、磨具制造、特种材料生产、3D打印技术、汽车电子设备等。

## Manufacturing Equipment Pavilion

It is of great strategic significance to develop automobile manufacturing equipment. On one hand, the automobile quality depends on the level of equipment; on the other hand, the competitiveness of a country's automobile industry and automobile enterprise depends on the advancement of equipment and manufacturing costs. During recent years, it is the large number of advanced CNC equipment that pushed China's automobile equipment industry into the era of flexibility which leads to the constant development of the automobile industry in China.

Automobile manufacturing equipment can be divided into two segments of vehicle manufacturing equipment and auto parts manufacturing equipment. The vehicle manufacturing equipment include automated stamping line (stamping), body welding and assembly line (welding), coating lines (coating) and the vehicle assembly line (assembly), also the processes above are the "four most important processes" to make a vehicle. Auto parts manufacturing equipment mainly include metal cutting machines, precision forging lines, manufacturing units, casting lines, laser cutting, welding equipment and CNC cutting system, etc.

Exhibits: Industrial Design, New Technology Research and Development, Parts Manufacturing, Vehicle Assembly, Special Car Production, Molding, Special Material Production, 3D Printing Technology, Automotive Electronic Equipment and further more



## 清洁能源及设备馆

汽车燃料与能源的发展相伴而行。从使用汽油、柴油作为动力燃料，到出现燃气汽车和生物燃料汽车，再到利用太阳能、风能等发电的电动汽车，汽车的燃料发展正在逐步向再生能源过渡。目前，汽车燃料发展已经进入替代燃料的新能源汽车阶段，这是一个比较长的发展时期，而且能源种类多，可再生能源如生物乙醇、生物柴油、生物丙醇、一次电力等也开始进入汽车能源领域。

展品：汽油、柴油、车用天然气、液化石油气、乙醇、甲醇及生物质燃料、燃料电池、混合动力、纯电能电池、充电站、氢发动机、加油设备等。

## Clean Energy and Equipment Pavilion

Automotive fuel is developed alongside with energy. Petrol and diesel were first to be used as power fuel. Then gas vehicles and bio-fuel vehicles are invented. After that, came electric vehicles that started to use solar and wind

power. Automotive fuel is in transition to a new stage of using renewable energy. It is going to take a long period of time. There are various energy types. Renewable energy such as bio-ethanol, bio-diesel and bioalcohol is also being applied to the automotive Energy field.

Exhibits: gasoline, diesel, vehicle-use natural gas, liquefied petroleum gas (LPG), Ethanol, Methanol and Biofuel, hybrid power, fuel cell, Pure electric battery, charging station, hydrogen engine, fuel-servicing equipment etc.



## 汽车用品馆

中国汽车用品市场进入稳定增长通道，产品创新、电子商务、连锁经营、规范化、产业化将是用品市场在竞争中发展的必然趋势。

展品：汽车内饰用品、汽车外饰用品、养护美容用品、汽车电子电器、汽车改装用品、汽车影音、汽车安全用品、户外自驾用品、汽车挂饰、汽保设备工具等。

## Auto Accessories Pavilion

China's auto accessories market is expanding steadily. Innovation, e-commerce, chain-store operation, industrialization and standardization are the keys for the auto accessories market

Exhibits: Auto interior & exterior product, auto beauty care product, communication and navigation, electronic appliance, tuning, safety, outdoor, environment friendly product, maintenance equipment and tool



## 轮胎及轮毂馆

为企业提供全球优质买家贸易洽谈、公司品牌推广、渠道纵深拓展等服务，促进国内轮胎企业通过转型升级、技术创新、特别是“绿色轮胎”的推广使用，消除产品同质化、产能结构性过剩等行业突出问题，推动轮胎产业健康发展。钢轮毂主要优点是制造工艺简单，成本相对较低，抗金属疲劳能力强。合金轮毂的优点是重量轻，制造精度高，强度大，惯性阻力小，散热能力强，视觉效果好等等，和钢轮毂相比，合金轮毂具有节能、安全、舒适等特点，所以越来越多的汽车已经把合金轮毂列为标准配置。轮毂作为重要的外观改装件，必将进一步

## CIAPE Twelve Sections

- 汽车用品馆  
Auto Accessories Pavilion
- 轮胎及轮毂馆  
Tire and Wheel Hub Pavilion
- 润滑油馆  
Lubricant Pavilion
- 汽车改装馆  
Auto Refitting Pavilion
- 摩托车及电动车馆  
Motorcycle and Electric Vehicle Pavilion
- 汽车金融、保险、租赁、再生资源等服务产品馆  
Auto Finance, Insurance, Leasing and Regenerated Resources Pavilion

[www.iapechina.com](http://www.iapechina.com)

提升汽车改装市场的需求与水平。

**展品:** 汽车轮胎(乘用车、商用车、改装车、工程机械); 多件式合金轮毂; 单件式赛车合金轮毂; 内置空气合金轮毂; 轮胎周边; 配件等。

### Tire and Wheel Hub Pavilion

CIAPE provides the corporations with a platform to meet quality global buyers, to enhance their company brand and to develop their sales channels. CIAPE, while facilitating Chinese tire companies for active transformation and upgrading and technological innovation, especially the generalization and use of "green tires", helps to eliminate issues such as product homogeneity and structural production capacity excess; therefore pushes the healthy development of the tire industry. Steel wheel hubs enjoy the advantages of simple manufacturing process, relatively low cost and strong anti-metal fatigue feature. Alloy wheel hubs are of light weight, high precision and strength, high cooling capacity, low inertial resistance and better visual effects. Compared to steel hubs, alloy hubs are used by more and more vehicles for energy saving, safety and comfort features. As an important exterior refitting part, wheels will further enhance the demands and level of the car refitting market.

**Exhibits:** Tires (passenger cars, commercial vehicles, modified vehicles, construction machinery); multi-piece alloy wheel hubs; single-piece racing alloy wheel hubs; built-in air-alloy wheel hubs; tire rims; accessories.



### 润滑油馆

润滑油、脂是汽车产业链的重要组成部分, 2015年中国汽车及工业润滑油使用量将成为世界消费大国, 随着汽车保有量的急剧上升, 车用润滑油市场已成为中国润滑油、脂企业发展的重要方向。

**展品:** 车用润滑油、工业润滑油、润滑脂、润滑油基础油、润滑油添加剂、润滑油包装及灌装设备等。



### Lubricant Pavilion

Lubricating oil and lubricating grease are integral parts of the auto industry. With more Chinese

people buying new cars, China will become a large lubricant consumer in 2015.

**Exhibits:** Auto lubricating oil, industry lubricating oil, lubricating grease, lube base oil, lubricant additives, lubricant packaging, filling machine

### 汽车改装馆-中国国际汽车改装博览会

为了满足国内外汽车改装市场日益增长的需求, 中国汽车用品协会将于2016年9月25-27日在上海国家会展中心举办大型中国国际汽车改装博览会, 展示国内外汽车改装优秀品牌、先进技术及产品, 学习推广国际汽车改装的管理模式和商业模式, 加强交流合作, 促进中国汽车改装文化健康发展和舆论正确引导, 促进中国汽车改装从业人员专业技术水平的提高, 它是中国汽车改装行业步入规范化、产业化发展的助推器。

**展品:** 汽车改装整车、引擎系统、冷却系统、进气部品、排气部品、电子用品、传动系统、悬吊系统、刹车系统、轮毂、轮胎、外观套件等。

### Auto Refitting Pavilion (China International Auto Refitting Expo)

China Auto Modification Accessories Association will hold China International Auto Refitting Expo at National Exhibition and Convention Center (Shanghai) Sept. 19 to 22, 2015. It displays domestic auto tuning works, technology and products. It aims to promote management and business model of international auto refitting and strengthen cooperation and exchanges.

**Exhibits:** Modified vehicle, engine system, cooling system, air product, exhaust parts, electronic appliance, drive system, suspension system, brake system, wheel hub, tire, appearance package



### 摩托车及电动车馆

CIAPE与中国摩托车商会合作, 设立“摩托车馆”, 充分展示我国摩托车行业30年发展成就和以技术进步推动自主品牌设立的形象。并邀请海外知名厂商及采购商到会, 促成中外企业在电动车、高档大排量摩托车、踏板车、重要零部件、著名品牌摩托车等方面进行合作。为在经济新常态下提升我国摩托车行业整体水平、推动转型升级等方面发挥积极作用。电动车辆符合国家定的节能环保趋势, 大大方便了短途交通, 最主要是通过通过对能源和环境的节省和保护在国民经济中起着重要的作用。

**展品:** 摩托车、电动车、全地形车、助力车; 摩托车

发动机及其他零部件; 摩托车服饰及用具; 摩托车生产和维修设备等。

### Motorcycle and Electric Vehicle Pavilion

"CIMEE CHINA-China International Motorcycle and Electromobile Expo" has been held successfully for five years. Working with China Chamber Commerce of Motorcycle (CCCCM), it displays domestic and international motorcycle, electric vehicles and motorcycle parts. It showcases advanced technology of China's own brands. Renowned overseas companies and buyers will be invited to the expo to facilitate cooperation between domestic and overseas companies in electric vehicles, high-end high-emission motorcycles, scooters, key parts, famous motorcycle products.

**Exhibits:** Motorcycle, electric vehicle, all terrain vehicle, moped, motorcycle engine and other parts, motorcycle clothing and equipment, motorcycle manufacturing and maintenance equipment



### 汽车金融、保险、租赁、再生资源等服务产品馆

随着汽车行业的日益发展, 汽车金融业务的范围也不断拓展。由于汽车制造商、经销商及消费者越来越多、越来越高的需求, 使得汽车金融业务也逐渐提供起包括生产、流通、消费各个环节的租赁、信贷等多品种、综合性、完善的金融服务, 贯穿于汽车生产、流通和销售以及售后服务等整个过程中。

### Auto Finance, Insurance, Leasing and Regenerated Resources Pavilion

With the development of the automotive industry, the scope of auto financial services expands constantly. With the increasingly need of services from auto manufacturers, dealers and consumers, various, comprehensive and complete financial services gradually cover lease, credit, loan which are provided throughout the manufacturing, circulating, consuming, marketing and after-sales services of the auto industry.





www.iapechina.com



## 展会回顾

### 2016展会回顾

第十届中国国际汽车商品交易会于9月25-27日在上海虹桥国家会展中心成功举办。本届展会总展出面积逾10万平方米,共吸引了中国、美国、加拿大、德国、俄罗斯、法国、英国、日本、韩国、西班牙、意大利、澳大利亚、墨西哥、印度、巴基斯坦、中国台湾、中国香港等52个国家和地区的1200多家企业参展以及9.3万名观众,其中专业观众5.5万名。

中国国际汽车商品交易会(CIAPE)是中国政府为适应汽车产销大国需要而搭建的自主的全产业链构建的国际化、专业化平台,以满足国内外汽车市场日益增长的需求,它是中国汽车产业整体水平提高和汽车售后市场规范化发展的助推器。交易会充分满足不同参展商和专业观众的多元化需求,为企业创造更多的交易机会。

本届展会共设十二大版块,包括:新能源汽车,零部件,电子及信息化,检测维修设备,制造装备,汽车能源及设备,汽车用品,轮胎及轮毂,润滑油,汽车改装,摩托车及电动车,汽车金融、保险、租赁、再生资源等服务产品以促进汽车全产业链企业的协同发展。

## Review

### 2016 CIAPE Review

China International Auto Products Expo (CIAPE) was held successfully at National Exhibition and Convention Centre (Shanghai) from September 25th to 27th, 2016. Covering an area of over 100,000 square meters, the show welcomed 1200 exhibiting companies and 93,000 visitors from 52 countries and regions such as China, the USA, Canada, Germany, Russia, France, Britain, Japan, Korea, Spain, Italy, Australia, Mexico, India, Pakistan, China Taiwan, China Hong Kong etc. Among them, 55,000 professional trade visitors visited the expo.

CIAPE, established by Chinese government, is an international and specialized platform aiming to meet the growing demand of the domestic and international OE market and aftermarket. It is the booster for the improvement of the overall level of the auto industry and the standardization development of the aftermarket. The expo fully satisfies the diversified needs of different exhibitors and professional visitors and creates trade opportunities for enterprises.

Covering 12 sectors of New Energy Vehicles, Auto Parts, Electronics and Information Technology, Auto Maintenance and Diagnosis Equipment, Manufacturing Equipment, Energy and Equipment, Auto Accessories, Tires and Wheel Hubs, Lubricants, Auto Refitting, Motorcycles and Electric Motorcycles, Services including Finance, Insurance, Leasing and Recycling Resources. CIAPE aims to promote the coordinated development of the entire auto industry.

## 历届CIAPE知名参展企业

**国际部分:** 博世、电装、大陆集团、爱信精机、爱德克斯、德尔福、博格华纳、丰田纺织、现代摩比斯、现代威亚、现代岱摩斯、倍耐力、固特异、NGK、日本精工、日立、吉布斯、亚新科、天纳克、江森自控、格特拉克、莱茵、道康宁、壳牌、李尔、阿尔派电子、先锋电子、建伍电子、马哈、实耐宝等

**国内部分:** 万向集团、潍柴动力、上汽华域汽车零部件、东风汽车零部件、湘火炬、玉柴机器、一汽富奥、一汽锡柴、一汽四环、陕西法士特、三环集团、万丰奥特、辽宁曙光车桥、青特集团、綦江齿轮、福耀玻璃、滨州活塞、仪征双环、金麒麟集团、大同齿轮、正兴车轮、温州冠盛、北京海纳川汽车部件、金刚集团、京西重工、昌辉科技集团、欧意德发动机、中马集团、骆氏集团、江阴模塑、渝江压铸、信义集团、万安集团、浙江银轮、瑞立集团、亚太机电、株洲火花塞、襄阳轴承、楚天激光、中粮集团、北斗联运、一成科技、南华、广达、三原、联创、中大、元征、艾沃意特、史宾尼斯、嘉信、百科机械、嘉瑞集团、仁兴集团、乔扬等

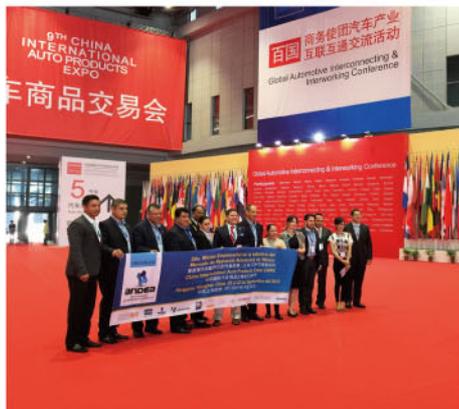
**整车部分:** 通用汽车、丰田汽车、宝马集团、特斯拉汽车、一汽集团、长安集团、上汽集团、北汽集团、中国重汽、长城汽车、奇瑞汽车、吉利汽车、江淮汽车、众泰汽车、江铃汽车、华晨、上汽五菱、东风裕隆、宇通客车、海格客车、金龙客车、青年客车、中通客车、宗申、力帆、钱江、爱玛等

## Well-known Exhibitors at CIAPE

**International:** Bosch, Denso, Continental, Aisin, ADVICS, Delphi, Borg Warner, Toyota Boshoku, Hyundai Mobis, Hyundai Kia, Hyundai Dymos, Pirelli, Goodyear, NGK, NSK, Hitachi, Asimco, Tenneco, Johnson Controls, GETRAG, Dow Corning, Shell, Lear Corporation (Beijing) Limited Co., Ltd., Alpine Electronics, Pioneer, Kenwood Electronics, Maschinenbau Haldenwang (MAHA), Snap-On etc.

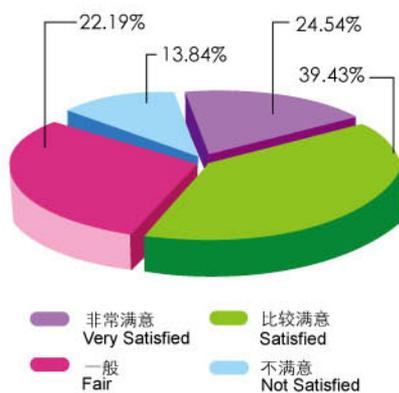
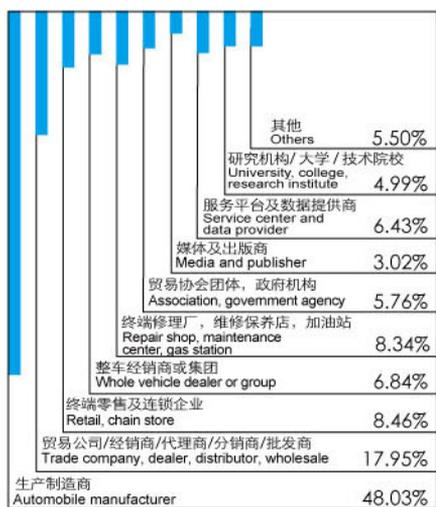
**Chinese:** Wanxiang Group Company, Weichai Power, Huayu Automotive Systems Co., Ltd., Dongfeng Automobile Parts, Yuchai Group, Fawer Automotive Parts Limited Company, Shaanxi Fast Auto Drive Group Co., Ltd., Wanfeng Auto Holding Group, SG Automotive Group CO., Ltd. Zhejiang Asia-Pacific Mechanical and Electronic Co., Ltd., Zhejiang Yinlun Machinery Co., Ltd., Chang Chun FAW Sihuan Group Co., Ltd., Tri-Ring Group Corp, Qingte Group, Qijiang Gear Transmission Co., Ltd., Fuyao Group, Xinyi Group, Binzhou Piston, Shandong Gold Phoenix Group Co., Ltd., Asimco Shuanghuan Piston Ring Co., Ltd. (Yizheng), Ta Tung Gear, GSP Automotive Group Wenzhou Co., Ltd., Beijing Hainachuan Automotive Parts Co., Ltd., Shijiazhuang Jingang Internal Combustion Engine Parts Group Limited, Beijing West Industry Co., Ltd., Zhengxing Wheel Group Co., Ltd., Changhui (Shanghai) Science & Technology Group Co., Ltd., OED Engine Co. Ltd., Zomax Group Co., Ltd., Zhejiang Luoshi Vibration Control Co., Ltd., Jiangyin Mould Plastic Group, Chongqing Yujiang Casting Limited, VIE Group, Ruili Group, Xiangyang Bearings, Zhuzhou Torch Spark Plug Co., Ltd., Wuhan Chutian Industry Laser Equipment Co., Ltd. COFCO Corporation, Beidou Joint Operating, YECEN, Nanhua Instruments, Beijing Guangda Automotive Service Equipment, Zonyi Auto Equipment, AA China, Sysoscan Car Diagnostic Equipment, Launch, EAE Automotive Equipment, Spanesi, Multitech, Kowloon Engineering, KA SHUI INTERNATIONAL and Joyou

**Whole Vehicle Manufacturers:** GM, Toyota, BMW, Tesla, FAW Group Corporation, Shanghai Automotive Industry Corporation (Group), Chang'an Automobile (Group), Beijing Automotive Industry Holding Co., Ltd., China National Heavy Duty Truck Group Co., Ltd., Great Wall Motor Company Limited, Chery, Geely, Anhui Jianghuai Automobile Co., Ltd., ZOTYE, Jiangling Motors Co., Ltd., Huachen Auto, Shanghai General Motors Wuling, Dongfeng Yulon Motor, Zhengzhou Yutong Group Co., Ltd., Higer, Xiamen Golden Dragon Bus Co., Ltd., Youngman Automobile Group Co., Ltd., Zhongtong Bus Holding Co., Ltd. etc., Zongshen Motorcycle, Lifan and Qianjian Motor and AIMA



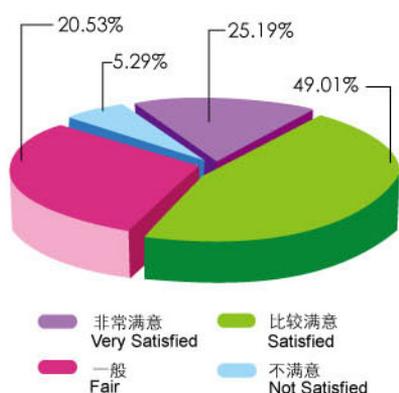
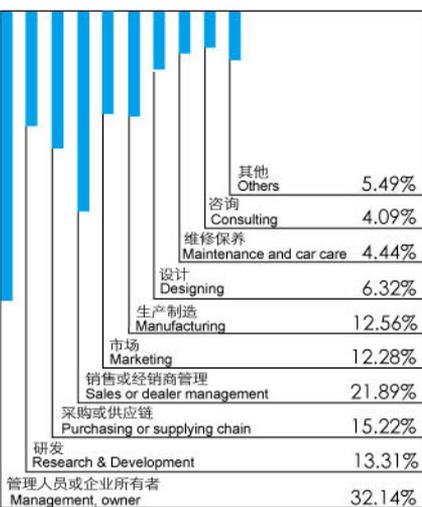


### 观众业务性质 Visitor Categories



参展商满意度 Exhibitor Satisfaction

### 观众职务性质 Job Function of Visitor



观众满意度 Visitor satisfaction



## 组委会联系方式

国内招展招商：渠 桦、于志洁、张凯丽、王 璐、黄浙群、周雅丽、王学路、张军伟、吴丽雯  
电 话：010-68991277 / 1049 / 1430 / 1949 / 1431 / 1904 / 1174 / 1437 / 1421 / 1416

国际招展招商：张雅竹、胡薇薇、汤文娟、田 郁、谢宇风、路 铭、吴永静、鲁奕含、张婷婷、冯钰峰、周 涛、徐环菲、李小方  
电 话：010-68991436 / 1769 / 1892 / 1359 / 1432 / 1272 / 1903 / 1961 / 1487 / 1486 / 1435 / 1445 / 010-68343418

行业技术专家：渠 桦  
电 话：010-68991277

Secretariat of  
Organizing Committee of China International Auto Products Expo:

Mrs. Zhang Yazhu

Tel: 86-10-68991436

Email: info@iapechina.com

Miss Helen Hu

Tel: 86-10-68991769

Email: europe@iapechina.com

Mrs. Nancy Tang

Tel: 86-10-68991892

Email: genertecsales07@vip.163.com

Fax: 86-10-68991422/1084



扫描二维码  
获取更多资讯



Scan QR code for  
more information

[www.iapechina.com](http://www.iapechina.com)

## 交通路线



国家会展中心（上海）距离虹桥机场航站楼仅1.5公里，距浦东国际机场约60公里，可乘坐机场巴士、地铁至会展中心

**虹桥机场2号航站楼 - 会展中心**

出租车：约5分钟；地铁：乘地铁2号线直达会展中心。

**浦东国际机场 - 会展中心**

出租车：约60分钟；地铁：乘地铁2号线直达会展中心。

虹桥机场查询热线：021-62688918

浦东国际机场查询热线：021-38484500



**上海虹桥火车站 - 会展中心**

出租车：相距1.5公里；地铁：乘地铁2号线直达会展中心。

**上海火车站 - 会展中心**

出租车：相距25.5公里；地铁：可乘坐1号线到人民广场站，换乘地铁2号线直达会展中心。

**上海火车站 - 会展中心**

出租车：相距23公里；地铁：可乘坐1号线到人民广场站，换乘地铁2号线直达会展中心。



地铁2号线起点站徐泾东站位于会展中心内。未来，17号线和23号线也会连接会展中心。



国家会展中心（上海）位于上海市西部，紧邻崧泽高架和嘉闵高架两条快速路，会展中心北至崧泽高架、东至涞港路、南至盈港东路、西至诸光路，交通十分便利；

停车位：会展中心展区内能够提供4000个小客车泊位；外围会展配套停车场能够提供7000个泊车位；

**苏州 - 会展中心**

G42 → 沪蓉高速 → G2

**杭州 - 会展中心**

杭甬高速公路 → 沪昆高速公路 → 杭州湾环线高速公路 → 沪昆高速公路 → 沈海高速公路 → 朝沪青平公路 → G318 → 徐泾方向

更多关于国家会展中心（上海）《办展指南》  
的详细资料，请点击官方网站浏览

For more detailed information, please visit  
[www.iapechina.com](http://www.iapechina.com)

更多详情请浏览博览会官方网站

For more details, please log on the  
official website:

[www.iapechina.com](http://www.iapechina.com)

